

seit 1988

# GUETERWAGEN- CORRESPONDENZ



## Nr. 118

ISSN 0936 - 4412

August 2009 • Nr. 118 - 3/2009 • 22. Jahrgang

8,95 €(D) 11,00 €(Ausland)



12. Internationale  
Fachmesse für Logistik,  
Telematik und Verkehr

12th International  
Trade Fair for Logistics,  
Telematics and Transport

Neue Messe München 12. – 15. Mai 2009

### Güterwagentechnik und Schienengüterverkehr Ein Überblick über die **transport logistic** 2009



Die **transport logistic** ist Logistikmesse, ist Logistikmesse, ist Logistikmesse und keine Schienengüterverkehrsmesse – dies zur Erinnerung, auch im Unterschied zur **InnoTrans** mit dem Schwerpunkt Personenverkehr. Zwar dominierte auf dem **Freigelände** die Schiene, sprich der **Güterwagen** und alles um den Güterwagen herum. In der Mehrzahl der Ausstellungshallen aber stellten Unternehmen der Hafen-, Schifffahrt- und Flug(hafen)logistik sowie Speditionen ihr Geschäftsfeld aus bzw. vor. Interessant wäre auch zu berichten, wer nicht auf der **transport logistic** vertreten war...

26 Güterwagen waren auf drei Gleisen verteilt im Freigelände aufgestellt, auf der **transport logistic** 2007 waren es sogar 28 Güterwagen – also deutlich **mehr** Güterwagen, als z.B. auf der **InnoTrans 2008** ausgestellt waren<sup>59)</sup>...



France Wagons: Fas E71 Tads T8 Res R90 Fcs F40

Abbildung 185: Blick von einem der beiden ERMEWA-Türme auf das **transport logistic**-Freigelände

<sup>59)</sup> vgl. dazu: InnoTrans 2008: **G-C** 115 – 4/09, 194ff.

Die im Freigelände (Abbildung 189) ausgestellten Güterwagen waren auf drei Gleisen verteilt und sind nachfolgend aufgelistet von vorn nach hinten und von rechts nach links: Abbildung 186.

	Waggenummer	Bauart/Gattung	Halter/Mieter/Hersteller	Abbildung
Gleis 1	60 80 0923 539-1	Armaturenübungskesselwagen	VTGD/InfraServ	231 <sup>60)</sup> , 191
	00 TEN-RIV 00 NL-VTGD 7846 751-7	Zacns	VTGD/GRAAFF	192
	33 52 BG-TWBS 4616 001-4	Smnps	ORME/TRANSWAGON-BG	201
	33 85 CH-WASCO 4526 450-3	Sdgnss Taschenwagen T5	WASCOSA	195
	flex freight system <sup>61)</sup>	„Wechselbehälter“	WASCOSA-CH	194
	23 87 F-FW 6461 037-0	Fcs F40	France Wagons-F	198
	33 87 F-FW 3999 509-4	Res R90	France Wagons	199
	33 87 F-FW 0821 151-5	Tads T8	France Wagons	200
	33 87 F-FW 6735 591-4	Fas E71	France Wagons	349 <sup>62)</sup> , 197
	37 TEN-RIV 80 D-ERMD 9327 111-2	Uacns Typ BEUT 128 <sup>63)</sup>	ermewa/Feldbinder	213
	33 85 CH-ERMW 9342 005-6	Uanpps 100 m <sup>3</sup> <sup>64)</sup>	ermewa-F/NESCAFÉ	204
	37 TEN-RIV 80 D-ERMD 4566 173-3	Sgnss 60'	ermewa/Tatravagónka-SK	207
	Überpufferungsschutz und Crashpuffer <sup>65)</sup>		ermewa-F/Ateliers d' Orval	205f.
	Gleis 2	33 85 CH-TWA 2740 073-7 <sup>66)</sup>	Habbiins <sup>16</sup>	TWA TRANSWAGGON-CH
00 00 D-DB 0665 882-1		Talns <sup>970</sup>	DB Schenker/WBN	196
37 TEN-RIV 84 NL-GATXD 7813 092-5		Zags 110 m <sup>3</sup> /GATX Typ 7598	GATXD/GATX-PL	193
09 56 3523 002-2		Laaprs	RCA/Tatravagónka	203
27 TEN-RIV 80 D-CBR 4377 083-5		Laagrs	CBRail/abrf-F	210
37 80 D-ORME 7809 070-1		Zagns Typ BTAN 81.4-1/1 <sup>67)</sup>	ORME/Feldbinder	202
37 TEN-RIV 80 D-FRS „9327 112-1“		Uacns Typ BEUT 112.4-4 RID	Feldbinder	212
37 TEN-RIV 80 D-FRS 9327 232-6		Uacns Typ BEUT 82.4-4/1 <sup>68)</sup>	Feldbinder/(VTG)	211
Gleis 3	83 80 D-TWA 2845 274-9 <sup>69)</sup>	Habbiis <sup>1173</sup>	TWA TRANSWAGGON-D	215
	31 85 CH-SBB 289 1013-2 + 000-9	Habbiillnss	SBB	331 <sup>70)</sup>
	23 TEN-RIV 88 B-BLG 4363 884-8	Laaers/Type M 6463 CO	BLG AutoRail/abrf	209
	33 TEN-RIV 88 B-TOUAX 4975 009-0	Sggrss 80'	Touax-F/Astra Vagoane-RO	214
	23 TEN-RIV 88 B-TOUAX 4371 336-9	Laaers/Type M 6463 CO	Touax/abrf	208

Abbildung 186: Güterwagen auf dem Freigelände transport logistic 2009

[G-C]

ABRF Industries	www.abrfi.com
DB WBN Waggonbau Niesky	www.waggonbau-niesky.com
Feldbinder Spezialfahrzeugwerke GmbH	www.feldbinder.com
GREENBRIER Europe	www.gbrx.com
IRS International Railway Systems	www.irsgroup.eu
LOSTR a.s.	www.lostr.cz
Saechsische Waggonfabrik Stollberg	www.kombimodell.eu
TATRAVAGÓNKA a.s.	www.tatravagonka.com <sup>71)</sup>
VTG Waggonbau GRAAFF	www.waggonbau-graaff.de

Abbildung 187: wichtige Waggonhersteller auf der transport logistic 2009

[G-C]

<sup>60)</sup> war bereits auf der transport logistic 2007 ausgestellt, **Abbildung 231, G-C 110 - 3/07, 125**

<sup>61)</sup> auf: 33 85 4552 144-9 Sgnss wascosa, Tragwagen JMR 2005

<sup>62)</sup> **Fas E71**, 33 87 F-FW 673 5 269-7, siehe: InnoTrans 2008, **Abbildung 349, G-C 115 - 4/08, 196**

<sup>63)</sup> siehe transport logistic 2007, eine **Baubeschreibung: G-C 117 – 2/09, 72ff.**

<sup>64)</sup> siehe dazu auch: **G-C 114 – 3/08, 156f.**

<sup>65)</sup> beidseitig(!) an: 33 87 E-ERSA 7813 401-2 Chlor. Siehe auch bereits: transport logistic 2007, **Abbildung 234, G-C 110 – 3/07, 125**

<sup>66)</sup> „Ausstellungslokal“ für TWA. S.a.: transport logistic 2007. Eine **Baubeschreibung: G-C 111 – 4/07, 179ff.**

<sup>67)</sup> BTAN 81/VTG-Typ 7981.80, siehe: **G-C 17 – 2/09, 112 – die On Rail-Wagen sind mit TSI-Zulassung!**

<sup>68)</sup> **Baubeschreibung** Typ BEUT 82.4-4/1, **G-C 117 – 2/09, 79ff.**

<sup>69)</sup> als „Ausstellungslokal“ für Alstom eingesetzt

<sup>70)</sup> als „Ausstellungspalast“ für SBB „zusammengesetzt“. Eine **Baubeschreibung: G-C 111 – 4/07, 179ff.**

<sup>71)</sup> wundern Sie sich nicht, wenn eMails an Tatravagónka vom „postmaster“ zurückgewiesen werden, so sollen z.B. eMails mit Providerkennung „gmx“ oder „freenet“ gesperrt sein...!?

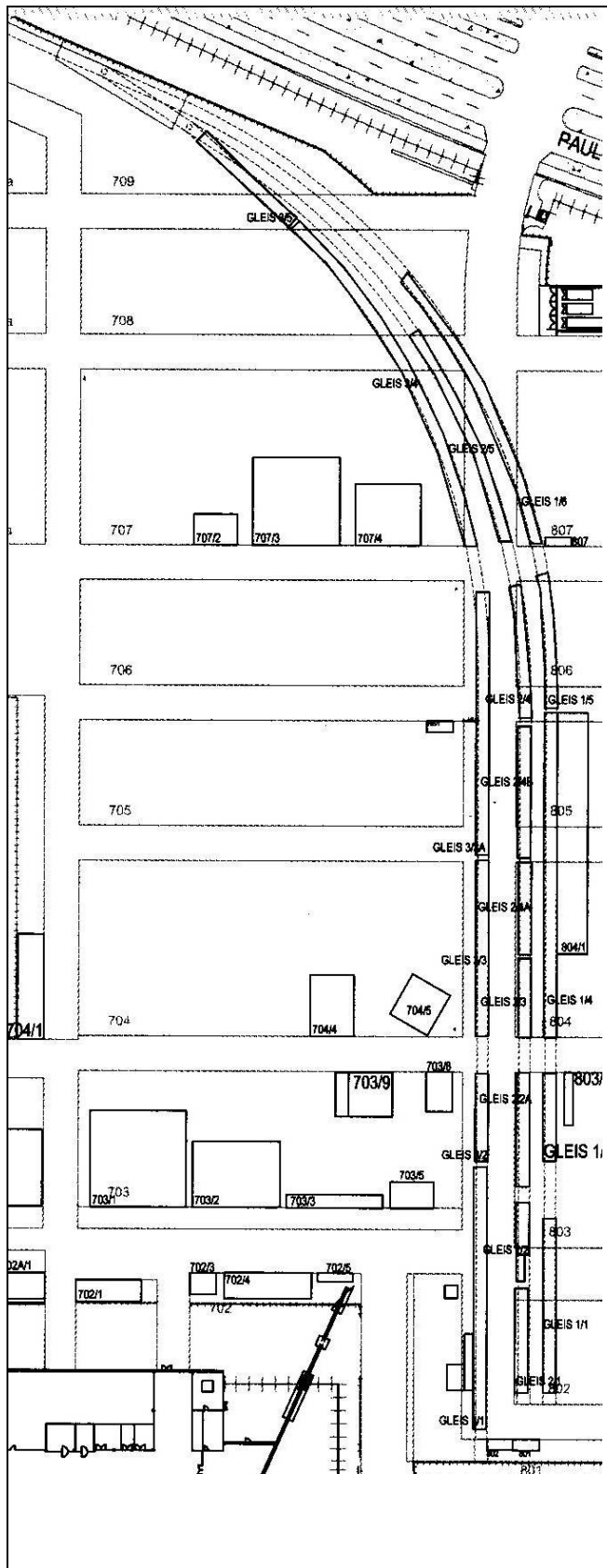


Abbildung 189: Gleise im Freigelände [Messe München]

AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn.....	www. aae.ch
ATG .....	www. atglogistic.com
ATIR-RAIL .....	www. atir-rail.com
B-Cargo .....	www. bcargo.be
BLS Cargo .....	www. blscargo.ch
CBRail .....	www. cbrail.com
CD cargo .....	www. cdcargo.cz
CFL Cargo .....	www. cfl.lu
DB SCHENKER RAIL .....	www. dbschenker.com
ERMEWA GmbH .....	www. ermewa.de
ERMEWA SA .....	www. ermewa.ch
ERMEWA SAS .....	www. ermewa.fr
FRANCE WAGONS .....	www. francewagons.fr
Fret SNCF .....	www. fret.sncf.com
hvlle Havelländische Eisenbahn.....	www. hvlle.de
Hupac Intermodal.....	www. hupac.ch
MAV Cargo.....	www. mavcargo.hu
ORME On Rail Mettman .....	www. on-rail.com
PKP Cargo .....	www. pkp-cargo.pl
RCA Rail Cargo Austria .....	www. railcargo.at
SBB Cargo .....	www. sbbcargo.com
SOGETANK.....	www. sogetank.com
TOUAX RAIL Ltd. ....	www. touax.com
Veolia Cargo .....	www. veolia-cargo.de
VTG .....	www. vtg-rail.com & www. vtg.de
WASCOSA AG.....	www. wascosa.com

Abbildung 188: wichtige Wagenhalter/EVU auf der transport logistic 2009 [G-C]

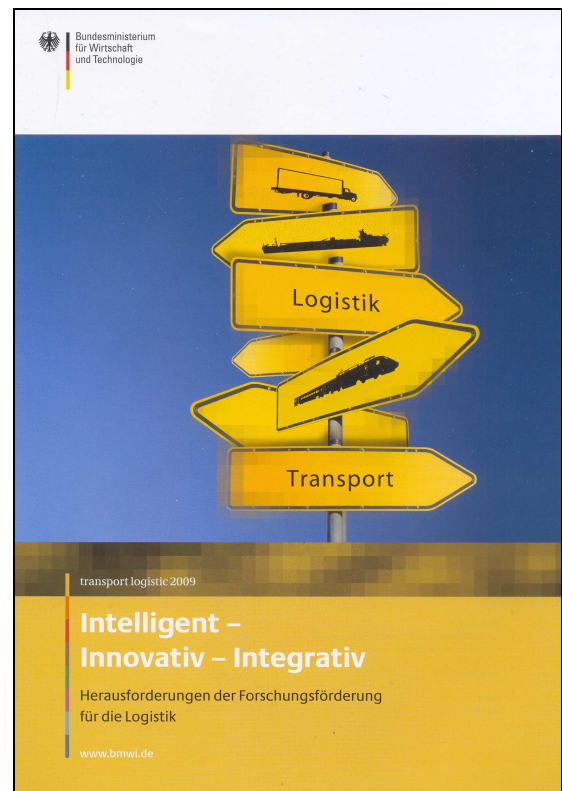





Abb. 190: Broschüre des BM für Wirtschaft und Technologie zur transport logistic 2009 <sup>72)</sup>





<sup>72)</sup> eine Besprechung mit dem Schwerpunkt Schienengüterverkehr ist in Vorbereitung



<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④ <b>Urheber/Quelle Foto</b> ⑤	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b> <b>Ladevolumen</b> <b>Ladegut</b> <b>Tankkode</b>	<b>Foto</b>
<b>VTG</b>		
① VTG (Intra Serv) ② Kaminski (Umbau) ③ VTGD/InfraServ ④ 80 DB Netz	<b>Abbildung 191:</b> 60 RIV 80 DB 0923 539-1 Armaturenübungs- kesselwagen	
① VTG/GRAAFF ② VTG WB GRAAFF ③ VTGD ④ 84 <u>NL</u>	<b>Abbildung 192:</b> □□ TEN-RIV □□ <u>NL</u> -VTGD 7846 751-7 Zacns VTG Typ 2591.80 91 m <sup>3</sup> Acrylnitril L10H  (Lt. MS-Plättchen am Untergestell <u>37 84 7846 751-7</u> )	
<b>GATX</b>		
① GATX ② ZNTK Ostróda-PL ③ GATXD ④ 84 <u>NL</u> ⑤ N.N. Slg. <b>G-C</b>	<b>Abbildung 193:</b> 37 TEN-RIV 84 <u>NL</u> -GATXD 7819 092-5 Zags GATX Typ 7598 110 m <sup>3</sup> ---- P27BH  37 84 7813 081-8 bis 112-1 und 37 84 7813 173-3 bis 312-7	

<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④ <b>Urheber/Quelle Foto</b> ⑤	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b> <b>Ladevolumen</b>	<b>Foto</b>
<b>wascosa</b>		
① <b>wascosa/TUB*</b> ② <b>FWM**)</b> ③ <b>wascosa</b> ⑤ N.N. Slg. <b>G-C</b>  *) <a href="#">Technische Universität Berlin</a> **) <a href="#">FahrzeugWerke Mirausstraße</a>	<b>Abbildung 194:</b> <b>Innovativer Wechselbehälter: flex freight system®</b> <b>Typ Eanos</b> <b>85,72 m<sup>3</sup></b>  (auf: <b>CTW leicht</b> <b>Typ JMR 2005</b> <b>33 85 4552 144-5</b> <b>Sgnss)</b>	
① <b>wascosa</b> ② <b>Ferriere Cattaneo</b> ③ <b>wascosa</b> ④ <b>85 CH</b> ⑤ N.N. Slg. <b>G-C</b>	<b>Abbildung 195:</b> <b>33 85 4526 450-3</b> <b>RIV CH-WASCO</b> <b>Sdgnss</b> <b>Taschenwagen T5</b>  <b>33 85 4526 450-3</b> <b>bis 479-2</b>	
<b>DB Schenker Rail/DB WBN Niesky</b>		
① <b>DB WB Niesky</b> ② <b>DB WB Niesky</b> ③ <b>DB Schenker Rail</b> ④ <b>80 DB Netz</b> ⑤ <b>Petr Kadeřávek</b>  <b>82 80 0665 550-4 bis 569-4 und 82 80 0665 850-8 bis 899-5</b>	<b>Abbildung 196:</b> <b>82</b> <b>80 D-DB</b> <b>0665 882-1</b> <b>Talms<sup>970</sup> (BA 970.3)</b> <b>77 m<sup>3</sup></b> <b>WBN 2008*50798</b>  <b>HF = H</b> ydralische Klappenbetätigung <b>F</b> unknahsteuerung (FUNA)	



<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b> <b>Ladevolumen/ Ladefläche</b>	<b>Foto</b>
<b>FRANCE WAGONS</b>		
① <b>FRANCE WAGONS</b> ② --- ③ <b>FRANCE WAGONS</b> ④ <b>87 F</b> [resp. Mieter <sup>73)</sup> ]	<b>Abbildung 197:</b> 33 RIV 87 F-FW 6735 591-4 <sup>P</sup> Fas E71 78 m <sup>3</sup> 35,4 m <sup>2</sup>	
① <b>FRANCE WAGONS</b> ② --- ③ <b>FRANCE WAGONS</b> ④ <b>87 F</b> (resp. Mieter)	<b>Abbildung 198:</b> 23 RIV 87 F-FW 6461 037-0 <sup>P</sup> Fcs F40 40 m <sup>3</sup>	
① <b>FRANCE WAGONS</b> ② --- ③ <b>FRANCE WAGONS</b> ④ <b>87 F</b> (resp. Mieter)	<b>Abbildung 199:</b> 33 87 3999 509-4 <sup>P</sup> RIV F-FW Res R90 78 m <sup>2</sup>	
① <b>FRANCE WAGONS</b> ② ANF 1973 ③ <b>FRANCE WAGONS</b> ④ <b>87 F</b> (resp. Mieter)	<b>Abbildung 200:</b> 33 RIV 87 F-FW 0821 151-5 <sup>P</sup> Tads T8 45 m <sup>3</sup>	

<sup>73)</sup> vgl. dazu z.B.: 87 F-FW-Wagen bei 85 CH-SBB: **G-C** 108 – 1/07, 34ff.

<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b> <b>Ladevolumen/ Ladefläche/ Tankkode</b>	<b>Foto</b>
<b>ON RAIL Mettmann/ORME</b>		
① <b>ORME</b> ② <b>TRANSWAGON-BG</b> ③ <b>TWBS</b> ④ <b>52 <u>BG</u></b>	<b>Abbildung 201:</b> <b>33 RIV</b> <b>52 <u>BG</u>-TWBS</b> <b>4616 001-4</b> <b>Smnps</b> <b>43,8 m<sup>2</sup></b>	
① <b>ORME/FFB</b> ② <b>FFB FELDBINDER</b> ③ <b>ORME</b> ④ <b>80 DB Netz</b>	<b>Abbildung 202:</b> <b>37 RIV</b> <b>80 <u>D</u>-ORME</b> <b>7809 070-1</b> <b>Zagns</b> <b>FFB Typ</b> <b>BTAN 81.4-1</b> <b>81 m<sup>3</sup></b> <b>Ethylenoxid</b> <b>P15BH</b>  <a href="#">37 80 7809 069-3</a> <a href="#">bis 088-3</a>	
<b>Rail Cargo Austria/RCA</b>		
① <b>RCA/TaPo</b> ② <b>TATRAVAGÓNKA</b> ③ <b>RCA/ÖBB</b> ④ <b>81 <u>A</u></b>	<b>Abbildung 203:</b> <b>09 56 3523 002-2</b> <b>Laaprs</b> <b>Ct + Rohre ...</b> <b>2x 40'</b> <b>„Woodrailer“</b>  <a href="#">21 81 4395 001-0</a> <a href="#">bis 300-6</a>	






<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b> <b>Ladevolumen/</b> <b>Tankkode</b>	<b>Foto</b>
<b>ERMEWA CH, D, F</b>		
① ERMEWA-CH ② FAVET GIREL 84/ Umbau 2008 ③ ERMW (CH) ④ 85 <u>CH</u>	<b>Abbildung 204:</b> 33 RIV 85 <u>CH</u> -ERMW 9342 005-6 Uanpps 100 m <sup>3</sup> „NESCAFÉ“	
① ERMEWA-F/ Ateliers d' Orval ② Ateliers d' Orval ③ ERSA ④ 87 <u>F</u>	<b>Abbildung 205:</b> 33 RIV 87 <u>F</u> -ERSA 781 3 409-2 ---- 53 m <sup>3</sup> P22DH  <b>Abbildung 206:</b> Überpufferungs- schutz und Crash- puffer beiseitig an 33 87 781 3 409-2	 
① ERMEWA-D ② TATRAVAGÓNKA ③ ERMD ④ 80 DB Netz	<b>Abbildung 207:</b> 37 80 4566 173-3 TEN-RIV <u>D</u> -ERMD Sgnss 60'	






<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b>	<b>Foto</b>
<b>ABRF Industries: Touax®/BLG AutoRail/CBRail</b>		
① <b>Touax/abrf-F</b> ② <b>ABRF Industries</b> ③ <b>Touax-F</b> ④ <b>88 B</b>	<b>Abbildung 208:</b> 23 <b>TEN-RIV</b> 88 <b>B-TOUAX</b> 4371 336-9 Laaers Type M 6462 C0  23 88 4371 000-1 bis 349-2	
① <b>BLG AUTORAIL/abrf</b> ② <b>ABRF Industries</b> ③ <b>BLG AUTORAIL</b> ④ <b>88 B</b>	<b>Abbildung 209:</b> 23 <b>TEN-RIV</b> 88 <b>B-BLG</b> 4363 884-8 Laaers Type M 6462 C0 <b>BLG BA 700.1</b>  23 88 4363 851-7 bis 945-7	
① <b>CBRail/abrf</b> ② <b>ABRF Industries</b> ③ <b>CBRail</b> ④ <b>80 DB Netz</b>	<b>Abbildung 210:</b> 27 80 4377 083-5 <b>TEN-RIV D-CBR</b> Laagrs 90' mit Laufwerk <b>G.R.T-2000<sup>74)</sup></b>  27 80 4377 000-9 bis 4377 084-3	

<sup>74)</sup> siehe dazu: **G-C** 97 – 2/04, 72f., ausgestellt auf der transport logistic 2003

Aussteller ① Hersteller ② Halter ③ Bahn/Netz ④ Urheber Foto ⑤	Abbildungs-Nr. Wagen-Nr. Gattung/Bauart Ladevolumen/ Ladefläche/ Tankkode	Foto
<b>FFB FELDBINDER</b>		
① FFB ② FFB ③ FFB (Baumuster) ④ 80 DB Netz	<b>Abbildung 211:</b> 37 TEN-RIV 80 <u>D</u> -FRS 9327 232-6 Uacns FFB Typ BEUT 82.4-4/1 82 m <sup>3</sup> (mit DG Y 25 Lsi-C)	
① FFB ② FFB ③ FFB (Baumuster) ④ 80 DB Netz	<b>Abbildung 212:</b> 37 TEN-RIV 80 <u>D</u> -FRS „9327 112-1“*) Uacns FFB Typ BEUT 112.4-6/1 RID 112 m <sup>3</sup> (mit DG Y 25 Lsi-C)  *) das ist eine fiktive Wagennummer für die transport logistic!	
① FFB/ERMEWA-D ② FFB ③ ERMEWA ④ 80 DB Netz ⑤ N.N. Slg. <b>G-C</b>	<b>Abbildung 213:</b> 37 TEN-RIV 80 <u>D</u> -ERMD 9327 111-2 Uacns FFB Typ BEUT 128 RID 128 m <sup>3</sup> (mit DG Y 25 Lsi-C)	
① FFB/ORME ② FFB	37 80 7809 070-1 FFB Typ BTAN 81.4-1	siehe Abbildung 202, Seite 123



<b>Aussteller</b> ① <b>Hersteller</b> ② <b>Halter</b> ③ <b>Bahn/Netz</b> ④	<b>Abbildungs-Nr.</b> <b>Wagen-Nr.</b> <b>Gattung/Bauart</b> <b>Ladevolumen/ Ladefläche/</b>	<b>Foto</b>
<b>Touax®</b>		
① Touax/IRS ② Astra Vagoane ③ TOUAX ④ 88 <u>B</u>	<b>Abbildung 214:</b> 33 88 4975 009-0 <b>TEN-RIV B-TOUAX</b> Sgrss 80'  33 88 4975 000-9 bis 110-6	
① Touax/abrf ② ABFR Industries	23 88 4571 336-9 Laaers Type M 6462 C0	siehe Abbildung 208, Seite 125
<b>TWA TRANSWAGGON</b>		
① TWA ② Alstom LHB ③ TWA ④ 80 DB Netz	<b>Abbildung 215:</b> 83 RIV 80 <u>D</u> -TWA 2845 274-9 Habiis 11/3 186,3 m <sup>3</sup>  „Messelokal Alstom“	
① TWA ② WBN ③ TWA ④ 85 <u>CH</u>	<b>Abbildung 216:</b> 33 RIV 85 <u>CH</u> -TWA 274 0 073-7P Habiis 16 167 m <sup>3</sup>  „Messelokal TWA“	

31 85 CH-SBB 2891 013-2 und 000-9 Habiillnss [WBN]<sup>75)</sup>  
 waren eingebaut in den Ausstellungspavillion der SBB (siehe dazu auch Abbildung 185)

- Fortsetzung transport logistic 2009 -

<sup>75)</sup> Abbildung 331: 31 85 CH-SBB 289 1 000-9, G-C 111 – 4/07, 181